كلية : الآداب

القسم او الفرع : اللغة الانكليزية

المرحلة: الثالثة

أستاذ المادة : م. أحمد خلف حمد

اسم المادة باللغة العربية : اللغة الفرنسية

اسم المادة باللغة الإنكليزية : French Language

اسم المحاضرة العاشرة باللغة العربية: الأمر

اسم المحاضرة العاشرة باللغة الإنكليزية : The Imperative

L'IMPERATIF الأمر

1- Est un mode qu'on conjugue en ***Trois Personnes*** (**Tu**, **Nous**, **Vous**).
2- On fait l'impératif par la conjugaison du verbe de l'indicatif présent.
3- Attention, le sujet n'est pas exprimé. La phrase contenant un verbe à l'impératif peut être terminée soit par un point soit par un point d'exclamation.
4- Il est le mode qui sert à exprimer :

A- Un ordre.

Exemples :

- Ferme la porte !
- Travaillons fort !
- Ouvrez les livres à la page 50 !

B- Une interdiction.

Exemples :

- Ne soyez pas timide !
- Ne mens pas !
- Ne mangeons pas ici !

C- Une demande.

Exemples :

- Donne une pomme à ton frère !
- Aidons les pauvres !
- Permettez- moi lire ce texte !

D- Une consigne.

Exemples :

- Suivons les indications !
- Faites vos devoirs !

- Écoute les conseils!

Formation de l'impératif

Impératif = indicatif présent

1- ***Premier groupe*** (parler, entrer, donner, regarder) (aller)

Tu parles → Parle ! , Tu entres → Entre ! , Tu donnes → Donne !

Ne parle pas ! N'entre pas ! Ne donne pas !

Nous parlons → Parlons ! , Nous entrons → Entrons ! , Nous donnons → Donnons !

Ne parlons pas ! N'entrons pas ! Ne donnons pas !

Vous parlez → Parlez ! , Vous entrez → Entrez ! , Vous donnez → Donnez !

Ne parlez pas ! N'entrez pas ! Ne donnez pas !

Mais : (aller)

Tu vas → Va ! , Nous allons → Allons ! , Vous allez → Allez !

Ne va pas ! N'allons pas ! N'allez pas !

2- ***Deuxième groupe*** (finir, réussir, punir, blanchir)

Tu finis → Finis ! , Tu punis → Punis ! , Tu blanchis → Blanchis !

Ne finis pas ! Ne punis pas ! Ne blanchis pas !

Nous finissons → Finissons ! , Nous punissons → punissons !

Ne finissons pas ! Ne punissons pas !

Vous finissez → Finissez ! , Vous punissez → punissez !

Ne finissez pas ! Ne punissez pas !

3- ***Troisième groupe*** (venir, sortir, dire)

Tu viens → Viens ! , Tu sors → Sors ! , Tu dis → Dis !

Ne viens pas ! Ne sors pas ! Ne dis pas !

Ns venons → Venons , Ns sortons → Sortons ! , Ns disons → Disons !

Ne venons pas ! Ne sortons pas ! Ne disons pas !

Vs venez → Venez ! , Vs sortez → Sortez ! , Vs dites → Dites !

Ne venez pas ! Ne sortez pas ! Ne dites pas !

4- *Quelques verbes irréguliers* بعض الأفعال الشاذة

A- (v.) **Être**

Tu es → Sois ! , Nous sommes → Soyons ! , Vous êtes → Soyez !

Ne sois pas ! Ne soyons pas ! Ne soyez pas!

B- (v.) **Avoir**

Tu as → Aie ! , Nous avons → Ayons ! , Vous avez → Ayez !

N'aie pas ! N'ayons pas ! N'ayez pas !

C- (v.) **Savoir**

Tu sais → Sache ! , Nous savons → Sachons ! , Vous savez → Sachez !

Ne sache pas ! Ne sachons pas ! Ne sachez pas !

D- (v.) **Vouloir**

Tu veux → Veuille ! , Ns voulons → Veuillons ! , Vs voulez →Veuillez !

Ne veuille pas ! Ne veuillons pas ! Ne veuillez pas !

5- *Impératif des verbes pronominaux* الأمر في الأفعال الانعكاسية

(se lever, se laver, se coucher, se réveiller)

A- (v.) **Se lever** نهض، قام

Tu te lèves → Lève-toi ! → Ne te lève pas!

Nous nous levons → Levons – nous ! →Ne nous levons pas !

Vous vous levez → Levez – vous ! → Ne vous levez pas !

B- (v.) **Se laver** اغتسل

Tu te laves → Lave-toi ! → Ne te lave pas!

Nous nous lavons → Lavons – nous ! →Ne nous lavons pas !

Vous vous lavez → Lavez – vous ! → Ne vous lavez pas !

C- (v.) **Se coucher** اضطجع، خلد الى النوم، آوى الى الفراش

Tu te couches → Couche-toi ! → Ne te couche pas!

Nous nous couchons → Couchons – nous ! →Ne nous couchons pas !

Vous vous couchez → Couchez – vous ! → Ne vous couchez pas !

D- (V.) **Se réveiller** استيقظ، صحى من نومه

Tu te réveilles → Réveille-toi ! → Ne te réveille pas!

Nous nous réveillons → Réveillons – nous ! →Ne nous réveillons pas !

Vous vous réveillez → Réveillez – vous ! → Ne vous réveillez pas !

Le vocabulaire

Vers l'hôtel **نحو الفندق (باتجاه الفندق)**

- La rue طريق ،شارع , étroit, e ضيق X large عريض ،واسع , plein, e ب يعج ،مليء X vide فارغ , voitures سيارات
- Mais لكن , Les autos السيارات , beaucoup de كثير من X un peu de قليل من , bruit ضجة، ضوضاء، جلبةX calme سكون ،هدوء,
- (prenons) → (v.) prendre أخذ، استولى → la prise الأخذ، الاستيلاء (v.) X donner أعطى → le don المنحة، الهبة، العطية → le donneur المانح، الواهب، المعطي , (dit) → (v.) dire قال → le dit → le dire القول, le chauffeur السائق , (conduisez-nous) → (v.) conduire قاد، ساق → la conduite القيادة، السوق → le conducteur السائق , près de قريب من X loin de بعيد عن , (passez) → (v.) passer مر → les passagers المسافرون، عابرو السبيل → le passage المرور ،العبور , la place ساحة ،مكان, devant أمام X derrière وراء، خلف, l'église (f.) الكنيسة , (arrive) → (v.) arriver وصل → l'arrivée الوصول X

(v.) partir غادر، رحل → le départ الرحيل، المغادرة , (regarde) → (v.) regarder انظر → le regard النظرة , la tour Eiffel برج ايفل , (v.) ouvrir فتح → l'ouverture (f.) الفتح X (v.) fermer أغلق، سد → la fermeture (v.) الغلق , grand, e كبير X petit, e صغير , des yeux عيون → un œil عين , Là-bas هناكX ici هنا , haut, e مرتفع، شاهق، عال X bas (basse) واطئ، منخفض , (il traverse) → (v.) traverser عبر، اجتاز → le traversement الاجتياز، العبور

- Le portier حمال، عتال → (v.) porter حمل , (v.) saluer القى التحية، حيا، سلم→ le salut التحية، السلام , la salutation التحية → (dire bonjour) , les voyageurs المسافرون → (v.) voyager سافر، رحل→ le voyage السفر، الرحلة , (v.) emporter حمل →l'emportement الحمل = (v.) porter حمل X (v.) abandonner ترك، تخلى → l'abandon (m.) الهجر، التخلي=الترك (v.) laisser ترك , les valises الحقائب , le hall قاعة، صالة
- (v.) demander سأل، طلب → la demande السؤال، الطلب X (v.) répondre رد، أجاب → la réponse الرد، الجواب , le comptoir (le compteur) العداد → (v.) compter عد، حسب ,
- (v.) payer دفع (اعطى نقودا) → le paiement الدفع , le pourboire البقشيش، الاكرامية , (v.) relever رفع → le relèvement الرفع X (v.) baisser نزل، أنزل، خفض، أخفض = (v.) abaisser → l'abaissement الخفض، الانزال، التخفيض، التنزيل , le drapeau العلم الراية، البيرق , (le taxi repart) → (v.) repartir غادر = (v.) partir de nouveau غادر من جديد

Conjugaison

- (v.) Conduire قاد، ساق
  Présent : - Je conduis , tu conduis , il (elle) conduit , nous conduisons , vous conduisez , ils (elles) conduisent
  Futur : - Je conduirai , tu conduiras ……..
  Passé composé : - J'ai conduit , tu as conduit …….
- (v.) Payer دفع، أعطى مالا
  Présent : - Je paie (paye) , tu paies (payes) , il (elle) paie (paye) , nous payons , vous payez , ils (elles) paient (payent)
  Futur : - Je paierai (payerai) , tu paieras (payeras) ……..
  Passé composé : - J'ai payé , tu as payé …….
- (v.) Repartir غادر من جديد (comme partir)
  Présent : - Je repars , tu repars , il (elle) repart , nous repartons , vous repartez , ils (elles) repartent
  Futur : - Je repartirai , tu repartiras ……..
  Passé composé : - Je suis reparti , tu es reparti, il est reparti, elle est repartie

كلية : الآداب

القسم او الفرع : اللغة الانكليزية

المرحلة: الثالثة

أستاذ المادة : م. أحمد خلف حمد

اسم المادة باللغة العربية : اللغة الفرنسية

اسم المادة باللغة الإنكليزية : French Language

اسم المحاضرة الحادية عشر باللغة العربية: المقارنة

اسم المحاضرة الحادية عشر باللغة الإنكليزية : The Comparative

L'IMPERATIF الأمر

1- Est un mode qu'on conjugue en ***Trois Personnes*** (**Tu**, **Nous**, **Vous**).
2- On fait l'impératif par la conjugaison du verbe de l'indicatif présent.
3- Attention, le sujet n'est pas exprimé. La phrase contenant un verbe à l'impératif peut être terminée soit par un point soit par un point d'exclamation.
4- Il est le mode qui sert à exprimer :

A- Un ordre.

Exemples :

- Ferme la porte !
- Travaillons fort !
- Ouvrez les livres à la page 50 !

B- Une interdiction.

Exemples :

- Ne soyez pas timide !
- Ne mens pas !
- Ne mangeons pas ici !

C- Une demande.

Exemples :

- Donne une pomme à ton frère !
- Aidons les pauvres !
- Permettez- moi lire ce texte !

D- Une consigne.

Exemples :

- Suivons les indications !
- Faites vos devoirs !

- Écoute les conseils!

Formation de l'impératif

Impératif = indicatif présent

1- ***Premier groupe*** (parler, entrer, donner, regarder) (aller)

Tu parles → Parle ! , Tu entres → Entre ! , Tu donnes → Donne !

Ne parle pas ! N'entre pas ! Ne donne pas !

Nous parlons → Parlons ! , Nous entrons → Entrons ! , Nous donnons → Donnons !

Ne parlons pas ! N'entrons pas ! Ne donnons pas !

Vous parlez → Parlez ! , Vous entrez → Entrez ! , Vous donnez → Donnez !

Ne parlez pas ! N'entrez pas ! Ne donnez pas !

Mais : (aller)

Tu vas → Va ! , Nous allons → Allons ! , Vous allez → Allez !

Ne va pas ! N'allons pas ! N'allez pas !

2- ***Deuxième groupe*** (finir, réussir, punir, blanchir)

Tu finis → Finis ! , Tu punis → Punis ! , Tu blanchis → Blanchis !

Ne finis pas ! Ne punis pas ! Ne blanchis pas !

Nous finissons → Finissons ! , Nous punissons → punissons !

Ne finissons pas ! Ne punissons pas !

Vous finissez → Finissez ! , Vous punissez → punissez !

Ne finissez pas ! Ne punissez pas !

3- ***Troisième groupe*** (venir, sortir, dire)

Tu viens → Viens ! , Tu sors → Sors ! , Tu dis → Dis !

Ne viens pas ! Ne sors pas ! Ne dis pas !

Ns venons → Venons , Ns sortons → Sortons ! , Ns disons → Disons !

Ne venons pas ! Ne sortons pas ! Ne disons pas !

Vs venez → Venez ! , Vs sortez → Sortez ! , Vs dites → Dites !

Ne venez pas ! Ne sortez pas ! Ne dites pas !

4- *Quelques verbes irréguliers* بعض الأفعال الشاذة

A- (v.) **Être**

Tu es → Sois ! , Nous sommes → Soyons ! , Vous êtes → Soyez !

Ne sois pas ! Ne soyons pas ! Ne soyez pas!

B- (v.) **Avoir**

Tu as → Aie ! , Nous avons → Ayons ! , Vous avez → Ayez !

N'aie pas ! N'ayons pas ! N'ayez pas !

C- (v.) **Savoir**

Tu sais → Sache ! , Nous savons → Sachons ! , Vous savez → Sachez !

Ne sache pas ! Ne sachons pas ! Ne sachez pas !

D- (v.) **Vouloir**

Tu veux → Veuille ! , Ns voulons → Veuillons ! , Vs voulez →Veuillez !

Ne veuille pas ! Ne veuillons pas ! Ne veuillez pas !

5- *Impératif des verbes pronominaux* الأمر في الأفعال الانعكاسية

(se lever, se laver, se coucher, se réveiller)

A- (v.) **Se lever** نهض، قام

Tu te lèves → Lève-toi ! → Ne te lève pas!

Nous nous levons → Levons – nous ! →Ne nous levons pas !

Vous vous levez → Levez – vous ! → Ne vous levez pas !

B- (v.) **Se laver** اغتسل

Tu te laves → Lave-toi ! → Ne te lave pas!

Nous nous lavons → Lavons – nous ! →Ne nous lavons pas !

Vous vous lavez → Lavez – vous ! → Ne vous lavez pas !

C- (v.) **Se coucher** اضطجع، خلد الى النوم، آوى الى الفراش

Tu te couches → Couche-toi ! → Ne te couche pas!

Nous nous couchons → Couchons – nous ! →Ne nous couchons pas !

Vous vous couchez → Couchez – vous ! → Ne vous couchez pas !

D- (V.) **Se réveiller** استيقظ، صحى من نومه

Tu te réveilles → Réveille-toi ! → Ne te réveille pas!

Nous nous réveillons → Réveillons – nous ! →Ne nous réveillons pas !

Vous vous réveillez → Réveillez – vous ! → Ne vous réveillez pas !

Le vocabulaire

Vers l'hôtel **نحو الفندق (باتجاه الفندق)**

- La rue طريق ،شارع , étroit, e ضيق X large عريض ،واسع , plein, e ب يعج ،مليء X vide فارغ , voitures سيارات
- Mais لكن , Les autos السيارات , beaucoup de كثير من X un peu de قليل من , bruit ضجة، ضوضاء، جلبةX calme سكون ،هدوء,
- (prenons) → (v.) prendre أخذ، استولى → la prise الأخذ، الاستيلاء (v.) X donner أعطى → le don العطية، الهبة، المنحة → le donneur المعطي، الواهب، المانح , (dit) → (v.) dire قال → le dit → le dire القول, le chauffeur السائق , (conduisez-nous) → (v.) conduire ساق، قاد → la conduite السوق، القيادة → le conducteur السائق , près de قريب من X loin de بعيد عن , (passez) → (v.) passer مر → les passagers المسافرون، عابرو السبيل → le passage العبور، المرور , la place مكان، ساحة, devant أمام X derrière وراء، خلف, l'église (f.) الكنيسة , (arrive) → (v.) arriver وصل → l'arrivée الوصول X

(v.) partir غادر، رحل → le départ الرحيل، المغادرة , (regarde) → (v.) regarder انظر → le regard النظرة , la tour Eiffel برج ايفل , (v.) ouvrir فتح → l'ouverture (f.) الفتح X (v.) fermer أغلق، سد → la fermeture (v.) الغلق , grand, e كبير X petit, e صغير , des yeux عيون → un œil عين , Là-bas هناكX ici هنا , haut, e مرتفع، شاهق، عال X bas (basse) واطئ، منخفض , (il traverse) → (v.) traverser عبر، اجتاز → le traversement الاجتياز، العبور

- Le portier حمال، عتال → (v.) porter حمل , (v.) saluer القى التحية، حيا، سلم→ le salut التحية، السلام , la salutation التحية → (dire bonjour) , les voyageurs المسافرون → (v.) voyager سافر، رحل→ le voyage السفر، الرحلة , (v.) emporter حمل →l'emportement الحمل = (v.) porter حمل X (v.) abandonner ترك، تخلى → l'abandon (m.) الهجر، التخلي=الترك (v.) laisser ترك , les valises الحقائب , le hall قاعة، صالة
- (v.) demander سأل، طلب → la demande السؤال، الطلب X (v.) répondre رد، أجاب → la réponse الرد، الجواب , le comptoir (le compteur) العداد → (v.) compter عد، حسب ,
- (v.) payer دفع (اعطى نقودا) → le paiement الدفع , le pourboire البقشيش، الاكرامية , (v.) relever رفع → le relèvement الرفع X (v.) baisser نزل، أنزل، خفض، أخفض = (v.) abaisser → l'abaissement الخفض، الانزال، التخفيض، التنزيل , le drapeau العلم الراية، البيرق , (le taxi repart) → (v.) repartir غادر = (v.) partir de nouveau غادر من جديد

Conjugaison

- (v.) Conduire قاد، ساق
  Présent : - Je conduis , tu conduis , il (elle) conduit , nous conduisons , vous conduisez , ils (elles) conduisent
  Futur : - Je conduirai , tu conduiras ……..
  Passé composé : - J'ai conduit , tu as conduit …….
- (v.) Payer دفع، أعطى مالا
  Présent : - Je paie (paye) , tu paies (payes) , il (elle) paie (paye) , nous payons , vous payez , ils (elles) paient (payent)
  Futur : - Je paierai (payerai) , tu paieras (payeras) ……..
  Passé composé : - J'ai payé , tu as payé …….
- (v.) Repartir غادر من جديد (comme partir)
  Présent : - Je repars , tu repars , il (elle) repart , nous repartons , vous repartez , ils (elles) repartent
  Futur : - Je repartirai , tu repartiras ……..
  Passé composé : - Je suis reparti , tu es reparti, il est reparti, elle est repartie

كلية : الآداب

القسم او الفرع : اللغة الانكليزية

المرحلة: الثالثة

أستاذ المادة : م. أحمد خلف حمد

اسم المادة باللغة العربية : اللغة الفرنسية

اسم المادة باللغة الإنكليزية : French Language

اسم المحاضرة الثانية عشر باللغة العربية: التفضيل

اسم المحاضرة الثانية عشر باللغة الإنكليزية : The Superlative

L'IMPERATIF الأمر

1- Est un mode qu'on conjugue en ***Trois Personnes*** (**Tu**, **Nous**, **Vous**).
2- On fait l'impératif par la conjugaison du verbe de l'indicatif présent.
3- Attention, le sujet n'est pas exprimé. La phrase contenant un verbe à l'impératif peut être terminée soit par un point soit par un point d'exclamation.
4- Il est le mode qui sert à exprimer :

A- Un ordre.

Exemples :

- Ferme la porte !
- Travaillons fort !
- Ouvrez les livres à la page 50 !

B- Une interdiction.

Exemples :

- Ne soyez pas timide !
- Ne mens pas !
- Ne mangeons pas ici !

C- Une demande.

Exemples :

- Donne une pomme à ton frère !
- Aidons les pauvres !
- Permettez- moi lire ce texte !

D- Une consigne.

Exemples :

- Suivons les indications !
- Faites vos devoirs !

- Écoute les conseils!

Formation de l'impératif

Impératif = indicatif présent

1- ***Premier groupe*** (parler, entrer, donner, regarder) (aller)

Tu parles → Parle ! , Tu entres → Entre ! , Tu donnes → Donne !

Ne parle pas ! N'entre pas ! Ne donne pas !

Nous parlons → Parlons ! , Nous entrons → Entrons ! , Nous donnons → Donnons !

Ne parlons pas ! N'entrons pas ! Ne donnons pas !

Vous parlez → Parlez ! , Vous entrez → Entrez ! , Vous donnez → Donnez !

Ne parlez pas ! N'entrez pas ! Ne donnez pas !

Mais : (aller)

Tu vas → Va ! , Nous allons → Allons ! , Vous allez → Allez !

Ne va pas ! N'allons pas ! N'allez pas !

2- ***Deuxième groupe*** (finir, réussir, punir, blanchir)

Tu finis → Finis ! , Tu punis → Punis ! , Tu blanchis → Blanchis !

Ne finis pas ! Ne punis pas ! Ne blanchis pas !

Nous finissons → Finissons ! , Nous punissons → punissons !

Ne finissons pas ! Ne punissons pas !

Vous finissez → Finissez ! , Vous punissez → punissez !

Ne finissez pas ! Ne punissez pas !

3- ***Troisième groupe*** (venir, sortir, dire)

Tu viens → Viens ! , Tu sors → Sors ! , Tu dis → Dis !

Ne viens pas ! Ne sors pas ! Ne dis pas !

Ns venons → Venons , Ns sortons → Sortons ! , Ns disons → Disons !

Ne venons pas ! Ne sortons pas ! Ne disons pas !

Vs venez → Venez ! , Vs sortez → Sortez ! , Vs dites → Dites !

Ne venez pas ! Ne sortez pas ! Ne dites pas !

4- *Quelques verbes irréguliers* بعض الأفعال الشاذة

A- (v.) **Être**

Tu es → Sois ! , Nous sommes → Soyons ! , Vous êtes → Soyez !

Ne sois pas ! Ne soyons pas ! Ne soyez pas!

B- (v.) **Avoir**

Tu as → Aie ! , Nous avons → Ayons ! , Vous avez → Ayez !

N'aie pas ! N'ayons pas ! N'ayez pas !

C- (v.) **Savoir**

Tu sais → Sache ! , Nous savons → Sachons ! , Vous savez → Sachez !

Ne sache pas ! Ne sachons pas ! Ne sachez pas !

D- (v.) **Vouloir**

Tu veux → Veuille ! , Ns voulons → Veuillons ! , Vs voulez →Veuillez !

Ne veuille pas ! Ne veuillons pas ! Ne veuillez pas !

5- *Impératif des verbes pronominaux* الأمر في الأفعال الانعكاسية

(se lever, se laver, se coucher, se réveiller)

A- (v.) **Se lever** نهض، قام

Tu te lèves → Lève-toi ! → Ne te lève pas!

Nous nous levons → Levons – nous ! →Ne nous levons pas !

Vous vous levez → Levez – vous ! → Ne vous levez pas !

B- (v.) **Se laver** اغتسل

Tu te laves → Lave-toi ! → Ne te lave pas!

Nous nous lavons → Lavons – nous ! →Ne nous lavons pas !

Vous vous lavez → Lavez – vous ! → Ne vous lavez pas !

C- (v.) **Se coucher** اضطجع، خلد الى النوم، آوى الى الفراش

Tu te couches → Couche-toi ! → Ne te couche pas!

Nous nous couchons → Couchons – nous ! →Ne nous couchons pas !

Vous vous couchez → Couchez – vous ! → Ne vous couchez pas !

D- (V.) **Se réveiller** استيقظ، صحى من نومه

Tu te réveilles → Réveille-toi ! → Ne te réveille pas!

Nous nous réveillons → Réveillons – nous ! →Ne nous réveillons pas !

Vous vous réveillez → Réveillez – vous ! → Ne vous réveillez pas !

Le vocabulaire

Vers l'hôtel **نحو الفندق (باتجاه الفندق)**

- La rue طريق ،شارع , étroit, e ضيق X large عريض ،واسع , plein, e ب يعج ،مليء X vide فارغ , voitures سيارات
- Mais لكن , Les autos السيارات , beaucoup de كثير من X un peu de قليل من , bruit ضجة، ضوضاء، جلبةX calme سكون ،هدوء,
- (prenons) → (v.) prendre أخذ، استولى → la prise الأخذ، الاستيلاء (v.) X donner أعطى → le don المنحة، الهبة، العطية → le donneur المانح، الواهب، المعطي , (dit) → (v.) dire قال → le dit → le dire القول, le chauffeur السائق , (conduisez-nous) → (v.) conduire قاد، ساق → la conduite القيادة، السوق → le conducteur السائق , près de قريب من X loin de بعيد عن , (passez) → (v.) passer مر → les passagers المسافرون، عابرو السبيل → le passage المرور ،العبور , la place ساحة ،مكان, devant أمام X derrière وراء، خلف, l'église (f.) الكنيسة , (arrive) → (v.) arriver وصل → l'arrivée الوصول X

(v.) partir غادر، رحل → le départ الرحيل، المغادرة , (regarde) → (v.) regarder انظر → le regard النظرة , la tour Eiffel برج ايفل , (v.) ouvrir فتح → l'ouverture (f.) الفتح X (v.) fermer أغلق، سد → la fermeture (v.) الغلق , grand, e كبير X petit, e صغير , des yeux عيون → un œil عين , Là-bas هناكX ici هنا , haut, e مرتفع، شاهق، عال X bas (basse) واطئ، منخفض , (il traverse) → (v.) traverser عبر، اجتاز → le traversement الاجتياز، العبور

- Le portier حمال، عتال → (v.) porter حمل , (v.) saluer القى التحية، حيا، سلم→ le salut التحية، السلام , la salutation التحية → (dire bonjour) , les voyageurs المسافرون → (v.) voyager سافر، رحل→ le voyage السفر، الرحلة , (v.) emporter حمل →l'emportement الحمل = (v.) porter حمل X (v.) abandonner ترك، تخلى → l'abandon (m.) الهجر، التخلي=الترك (v.) laisser ترك , les valises الحقائب , le hall قاعة، صالة
- (v.) demander سأل، طلب → la demande السؤال، الطلب X (v.) répondre رد، أجاب → la réponse الرد، الجواب , le comptoir (le compteur) العداد → (v.) compter عد، حسب ,
- (v.) payer دفع (اعطى نقودا) → le paiement الدفع , le pourboire البقشيش، الاكرامية , (v.) relever رفع → le relèvement الرفع X (v.) baisser نزل، أنزل، خفض، أخفض = (v.) abaisser → l'abaissement الخفض، الانزال، التخفيض، التنزيل , le drapeau العلم الراية، البيرق , (le taxi repart) → (v.) repartir غادر = (v.) partir de nouveau غادر من جديد

Conjugaison

- (v.) Conduire قاد، ساق
  Présent : - Je conduis , tu conduis , il (elle) conduit , nous conduisons , vous conduisez , ils (elles) conduisent
  Futur : - Je conduirai , tu conduiras ……..
  Passé composé : - J'ai conduit , tu as conduit …….
- (v.) Payer دفع، أعطى مالا
  Présent : - Je paie (paye) , tu paies (payes) , il (elle) paie (paye) , nous payons , vous payez , ils (elles) paient (payent)
  Futur : - Je paierai (payerai) , tu paieras (payeras) ……..
  Passé composé : - J'ai payé , tu as payé …….
- (v.) Repartir غادر من جديد (comme partir)
  Présent : - Je repars , tu repars , il (elle) repart , nous repartons , vous repartez , ils (elles) repartent
  Futur : - Je repartirai , tu repartiras ……..
  Passé composé : - Je suis reparti , tu es reparti, il est reparti, elle est repartie

كلية : الآداب

القسم او الفرع : اللغة الانكليزية

المرحلة: الثالثة

أستاذ المادة : م. أحمد خلف حمد

اسم المادة باللغة العربية : اللغة الفرنسية

اسم المادة باللغة الإنكليزية : French Language

اسم المحاضرة الأولى باللغة العربية: تأنيث الصفات

اسم المحاضرة الأولى باللغة الإنكليزية : The Feminine of the Adjectives

Leçon 32 Page 90

Grammaire

Le féminin des adjectifs تأنيث الصفات

- En règle générale, pour former le féminin des adjectifs, on ajoute un (**e**) à l'adjectif masculin.

Exemples :

- Un joli paysage → une jolie peinture
- Un mauvais choix → une mauvaise décision
- Un vrai partage → une vraie progression.

Cas particuliers

1- Les adjectifs en ***eil, el, ol, ul, en, on, ot***, et, les adjectifs ***gentil*** et ***paysan***, ainsi que les adjectifs qui se terminent en (**s**) redoublent au féminin leur consonne finale ***l, n, t*** ou ***s*** avant de prendre le ***e*** du féminin.

Exemples :

Vermeil	Vermeille	Pareil	Pareille	Cruel	Cruelle
Mortel	Mortelle	Gentil	Gentille	Nul	Nulle
Mol	Molle	Païen	Païenne	Bon	Bonne
Sot	Sotte	Muet	Muette	Paysan	Paysanne
Gras	Grasse	Gros	Grosse	Épais	Épaisse
Las	Lasse				

Toutefois, les adjectifs suivants prennent l'accent grave sur le (**e**) sans redoubler leur consonne finale :

Exemples :

Complet	Complète	Incomplet	Incomplète
Concret	Concrète	Discret	Discrète
Indiscret	Indiscrète	Inquiet	Inquiète
Replet	Replète	Secret	Secrète

Désuet	Désuète		

2- Les adjectifs en **er** et en **ier** prennent au féminin un accent grave sur le **e** qui précède le **r** :

Exemples :

- Un homme étranger → une femme étrangère
- Un bois léger → une pierre légère
- Un étudiant fier → une étudiante fière
- Un premier degré → une première année

3- Les adjectifs qui se terminent en un **c** sonore changent leur **c** en **que** :

Exemples :

- Un service public → une information publique
- Un tapis turc → une femme turque

Mais

il y a des exceptions :

Exemples :

- Un art grec → une lettre grecque
- Un pain sec → une feuille sèche

4- Les adjectifs qui se terminent en un **c** muet changent leur **c** en **che** :

Exemples :

- Un pantalon blanc → une chemise blanche
- Un port franc → une ville franche

5- Les adjectifs qui se terminent en un **g** changent leur **g** en **gue** :

Exemples :

- long → longue

==========

Le vocabulaire

- Le lendemain : Le jour qui a suivi ou qui suivra celui dont on parle. X la veille, le matin X le soir, après X avant, bon, bonne X mauvais, e, la nuit X le jour,
- (v.) descendre → la descente X (v.) monter → la montée, le mont, (v.) vouloir → le vouloir, (v.) demander → la demande X (v.) répondre → la réponse, (v.) dire → le dire, le dit, moins X plus, (v.) servir → le service, (v.) pouvoir → le pouvoir, (v.) commander → la commande, le commandement, (v.) prendre → la prise X (v.) donner → le don, le donneur, le garçon (concernant un restaurant ou un café) X la serveuse, sur X sous, (v.) mettre → la mise, plein, e X vide, vite X lentement, (v.) aller → l'allure (f.) X (v.) venir → la venue, (v.) faire → le fait, une promenade → (v.) se promener, (v.) oublier → l'oubli (m.) X (v.) se souvenir → le souvenir, (v.) se rappeler → le rappel, (v.) devoir → le devoir, (v.) attendre → l'attente (f.), un peu X beaucoup

==========

Conjugaison

1- (v.) Descendre نزل, هبط

Présent : - Je descends , tu descends , il (elle) descend , nous descendons , vous descendez , ils (elles) descendent

Futur : - Je descendrai, tu descendras ……..

Passé composé : - Je suis descendu , tu es descendu, e, il (elle) est descendu, e

2- (v.) Vouloir أراد, رغب, ود

Présent : - Je veux , tu veux , il (elle) veut, nous voulons, vous voulez, ils (elles) veulent

Futur : - Je voudrai, tu voudras ……..

Passé composé : - J'ai voulu , tu as voulu …….

3- (v.) Servir خدم, قدم

Présent : - Je sers , tu sers , il (elle) sert , nous servons , vous servez , ils (elles) servent

Futur : - Je servirai , tu serviras ……..

Passé composé : - J'ai servi, tu as servi …….

4- (v.) Prendre أخذ, تناول

Présent : - Je prends , tu prends , il (elle) prend , nous prenons , vous prenez , ils (elles) prennent
Futur : - Je prendrai , tu prendras ……..
Passé composé : - J'ai pris , tu as pris …….
5- (v.) Aller ذهب, راح, ولى
Présent : - Je vais , tu vas , il (elle) va , nous allons , vous allez , ils (elles) vont
Futur : - J'irai , tu iras ……..
Passé composé : - Je suis allé , tu es allé, e , il est allé, elle est allée …….

كلية : الآداب

القسم او الفرع : اللغة الانكليزية

المرحلة: الثالثة

أستاذ المادة : م. أحمد خلف حمد

اسم المادة باللغة العربية : اللغة الفرنسية

اسم المادة باللغة الإنكليزية : French Language

اسم المحاضرة الأولى باللغة العربية: تأنيث الصفات تتمة

اسم المحاضرة الأولى باللغة الإنكليزية : The Feminine of the Adjectives (2)

Le féminin des adjectifs (Suite)

- Les adjectifs qui se terminent en (**eur**) changent leur (**eur**) en (**euse**) :

Exemples :

- Un regard trompeur → une apparence trompeuse
- Un homme vendeur → une fille vendeuse
- Un garçon danseur → une femme danseuse

Exceptions :

A- Une dizaine d'adjectifs ont leur féminin en (**eure**) :

Exemples :

Postérieur	Postérieure	Antérieur	Antérieure	Ultérieur	Ultérieure
Extérieur	Extérieure	Intérieur	Intérieure	Supérieur	Supérieure
Meilleur	Meilleure	Mineur	Mineure	Majeur	Majeure

B- Certains adjectifs en (**teur**), souvent employés comme noms, changent leur (**teur**) en (**trice**) :

Exemples :

Protecteur	Protectrice	Traducteur	Traductrice	Acteur	Actrice
Malfaiteur	Malfaitrice	Directeur	Directrice	Producteur	Productrice

Mais:

- Un homme porteur → une femme porteuse
- Un geste menteur → une promesse menteuse

1- Les adjectifs qui se terminent en (**eau**) et en (**ou**) forment leur féminin en (**elle**) et en (**olle**) :

Exemples :

- Un beau matin → une belle matinée
- Un sentiment fou → une idée folle

2- Les adjectifs qui se terminent en (**gu**) prennent au féminin un tréma sur le (**e**)→(**ë**) pour indiquer le (**e**) muet final :

Exemples :

- Un mal aigu → une douleur aiguë
- Un résultat ambigu → une réponse ambiguë

- [On prononce « gu » et non « gue » comme dans « langue »]

3- Les adjectifs **bénin** et **malin** font au féminin : **bénigne** et **maligne**.

4- Les adjectifs qualificatifs (beau, nouveau et vieux) devant un nom masculin commencé par voyelle ou ***h*** muet deviennent (bel, nouvel et vieil).

Exemples :

- Un beau visage → De beaux visages
- Un beau matin → De beaux matins
- Un beau livre → De beaux livres
- Un bel oiseau → De beaux oiseaux
- Un bel hôtel → De beaux hôtels
- Un bel hôpital → De beaux hôpitaux → al → aux (au pluriel)
- Un nouveau tableau → De nouveaux tableaux
- Un nouvel an → De nouveaux ans
- Un vieux train → De vieux trains
- Un vieil hôtel → De vieux hôtels
- Un vieil appartement → De vieux appartements

Mais:

Beau, (bel) (masculin) → belle (féminin devant consonne et voyelle également)

Nouveau, (nouvel) (masculin) → nouvelle (féminin devant consonne et voyelle également)

Vieux, (vieil) (masculin) → vieille (féminin devant consonne et voyelle également)

- Une belle montre. → De belles montres.

- Une belle image → De belles images.
- Une nouvelle règle. → De nouvelles règles.
- Une nouvelle horloge. → De nouvelles horloges.
- Une vieille table. → De vieilles tables.
- Une vieille horloge. → De vieilles horloges.

Le vocabulaire

Une promenade نزهة

- Une promenade → (v.) Se promener, (v.), entrer → l'entrée (f.) X (v.) sortir → la sortie, vieux (vieil), vieille X jeune, sous X sur, l'été (m.) X l'hiver (m.), (v.) photographier → la photographe, beau (bel), belle X laid, e
- D'abord X (v.) enfin, loin X proche, avec X sans, devant X derrière, nombreux, nombreuse X singulier, singulière, rare, partout X nulle part, (v.) regarder → le regard, (v.)suivre → la suite, (v.) s'arrêter → l'arrêt (m.), (v.) arriver → l'arrivée (f.) X (v.) partir → le départ, (v.) siffler → le sifflet, le sifflement, (v.) lever → le lever X (v.) baisser, (v.) coucher → le coucher, (v.) traverser → la traversée (f.), le passage → (v.) passer, (v.) visiter → le visiteur, la visite, le tombeau → (v.) tomber, inconnu, e X connu, e

==========

Conjugaison

1- (v.) Entrer دخل, ولج

Présent : - J'entre , tu entres, il (elle) entre, nous entrons, vous entrez , ils (elles) entrent

Futur : - J'entrerai, tu entreras ……..

Passé composé : - Je suis entré , tu es entré, e, il (elle) est entré, e

2- (v.) S'arrêter توقف, كف

Présent : - Je m'arrête , tu t'arrêtes , il (elle) s'arrête, nous nous arrêtons, vous vous arrêtez, ils (elles) s'arrêtent

Futur : - Je m'arrêterai, tu t'arrêteras ……..

Passé composé : - Je me suis arrêté , tu t'es arrêté, e , il s'est arrêté, elle s'est arrêtée …….

كلية : الآداب

القسم او الفرع : اللغة الانكليزية

المرحلة: الثالثة

أستاذ المادة : م. أحمد خلف حمد

اسم المادة باللغة العربية : اللغة الفرنسية

اسم المادة باللغة الإنكليزية : French Language

اسم المحاضرة الأولى باللغة العربية: تأنيث الصفات (النهاية)

اسم المحاضرة الأولى باللغة الإنكليزية : The Feminine of the Adjectives (3)

Le féminin des adjectifs (Suite) تأنيث الصفات (تتمة, تكملة)

1- Les adjectifs qui se terminent en **x** changent leur **x** en **se** :

EXEMPLES :

- Heureux → heureuse.
- Malheureux → malheureuse
- Chanceux → chanceuse
- Jaloux → jalouse

2- Les adjectifs qui se terminent en **f** changent leur **f** en **ve** :

EXEMPLES :

- Veuf → veuve
- Vif → vive
- Constructif → constructive

3- Les adjectifs qui se terminent par **g** changent leur **g** en **gue** :

EXEMPLE :

- Long → longue.

ATTENTION !

- Quelques adjectifs ont des cas précis.
- Doux → douce
- Faux → fausse
- Roux → rousse

Le vocabulaire

Le déjeuner au restaurant **غداء في المطعم**

- Le déjeuner → (v.) déjeuner, (v.), il est midi X il est minuit, entrer → l'entrée (f.) X (v.) sortir → la sortie, devant X derrière, libre X occupé, e, heureux, heureuse X triste, (v.) se reposer → le repos, bavard, e X calme, beaucoup de X un peu de, le bruit X le calme
- (v.) savoir → le savoir, d'abord X enfin, (v.) finir → la fin X (v.) commencer → le commencement, (v.) appeler → l'appel, l'appellation, le garçon X la serveuse, (v.) commander → le commandement, le service → (v.) servir, moins de X plus de, (v.) payer → le paiement
- **LE POURBOIRE :** Appoint que l'on donne comme gratification à celui qui touche une note, qui apporte un paquet, qui rend un service quelconque.

==========

Conjugaison

1- (v.) Entrer دخل, ولج

Présent : - J'entre , tu entres , il (elle) entre , nous entrons , vous entrez , ils (elles) entrent

Futur : - J'entrerai, tu entreras ……..

Passé composé : - Je suis entré , tu es entré, e, il (elle) est entré, e

كلية : الآداب

القسم او الفرع : اللغة الانكليزية

المرحلة: الرابعة

أستاذ المادة : م. أحمد خلف حمد

اسم المادة باللغة العربية : اللغة الفرنسية

اسم المادة باللغة الإنكليزية : French Language

اسم المحاضرة الأولى باللغة العربية: الفاعل و المفعول به المباشر

اسم المحاضرة الأولى باللغة الإنكليزية : The Subject and The Direct Object

Le sujet et l'objet direct **الفاعل و المفعول به المباشر**

- ***Qu'est-ce que le sujet ?***
- ***À quoi sert-il ?***
- ***Comment le trouver dans la phrase ?***

Le sujet désigne l'être ou la chose qui fait ou subit l'action exprimée par le verbe. En règle générale, le sujet accompagne un verbe conjugué à la 1re, à la 2e ou à la 3e personne. Pour le trouver, nous posons la question « Qui est-ce qui ? » pour les personnes et « Qu'est-ce qui ? » pour les choses.

Quelques exemples nous permettront de mieux saisir l'accord du verbe avec son sujet.

1- LE SUJET D'UN VERBE À LA FORME ACTIVE :

EXEMPLE :

- Les marins **aiment** le vent.

Dans cette phrase, le verbe **aiment** exprime une action. Si je pose la question : « Qui fait l'action d'aimer ? » la réponse est claire : ce sont les **marins**. Le verbe est à la 3e personne du pluriel parce que le sujet désigne les personnes dont on parle. Il s'écrit donc avec la terminaison de l'indicatif présent à la 3e personne du pluriel d'un verbe en **ER**.

EXEMPLE :

- Dans les champs **coule** une rivière.

Dans cette phrase, le verbe **coule** exprime une action. Si je pose la question : « Qu'est-ce qui fait l'action de couler ? » la réponse est claire : c'est la **rivière**. Le verbe prend donc la terminaison **e** de l'indicatif présent à la 3e personne du singulier
d'un verbe en **ER**.

Note :

Que le sujet soit avant ou après le verbe, celui-ci s'accorde toujours avec son sujet. En règle générale, le sujet est un nom ou un pronom.

EXEMPLE :

- Mon voisin, qui **travaille** fort, **gagne** bien sa vie.

Analysons ensemble cet exemple.

D'abord, identifions les verbes conjugués. Combien y en a-t-il ? Deux. Quels sont-ils? **Travaille** et **gagne**. Et comme il y a deux verbes conjugués, nous aurons deux sujets. Posons-nous la question habituelle : « Qui fait l'action de gagner ? » Mon **voisin**. Nous constatons que, même s'il n'est pas placé immédiatement devant le verbe, le mot **voisin** est bel et bien le sujet du verbe **gagne**, à la 3e personne du singulier, parce que c'est lui qui fait l'action de gagner sa vie.
Et qui fait l'action de travailler ? C'est **qui**, pronom relatif mis pour **voisin** (son antécédent). Le sujet **qui** est à la 3e personne et fera accorder le verbe à la 3e personne du singulier.
C'est ainsi que se raisonne l'accord du verbe avec son sujet. Dans les phrases qui n'ont qu'un seul verbe conjugué, l'accord se fait plus facilement à condition de toujours se poser la bonne question : « Qui ou qu'est-ce qui **fait** l'action de... ? »

2- LE SUJET D'UN VERBE À LA FORME PASSIVE

En présence d'un verbe conjugué à la forme passive, je procède de la même façon, mais en posant la question : « Qui ou qu'est-ce qui **subit** l'action de... ? »

EXEMPLE :

- La souris **a été mangée** par le chat.

Comme nous avons ici une forme passive, le sujet ne fait pas l'action ; il la subit. Analysons cet exemple.
A été mangée est à la forme passive parce que ce n'est pas le sujet qui a fait l'action de manger, mais plutôt le complément **chat**. Voyons un autre exemple pour bien saisir la différence entre une phrase à la forme active et une phrase à la forme passive.

EXEMPLE :

- Quelques amies **ont été invitées** par ma cousine.
  Quelques amies → (sujet)

  ont été invitées → (forme passive)

ma cousine → (complément d'agent)

Ce ne sont pas les amies qui ont fait l'action d'inviter. Mais ce sont elles qui ont été invitées. Avec le verbe **être**, on exprime non pas une action, mais un état.
En inversant le sujet et le complément d'agent, nous obtenons :

EXEMPLE :

- Ma cousine **a invité** quelques amies.

Ici, le verbe conjugué **a invité** exprime une action.
Le verbe **avoir** exprime une action tandis que le verbe **être** exprime un état.
Qui a fait l'action d'inviter ? C'est **ma cousine**, sujet du verbe.
Ma cousine a invité qui ? **Quelques amies**, complément d'objet direct du verbe.
Il importe de bien comprendre ces deux formes : active et passive. Elles nous servent à mieux saisir le sens des textes que nous lisons.

Le vocabulaire

Chez les Legrand **في بيت آل لوغراند (عند آل لوغراند)**

- Après-midi X après-minuit, (v.) ouvrir → l'ouverture(f.) X (v.) fermer→ la fermeture(f.), (v.) conduire → la conduite, (v.)arriver→ l'arrivée(f.) X (v.)partir→ le départ, avec X sans, le mari X la femme, (v.) faire → le fait, présentation → (v.)présenter, (v.)parler → la parole, le voyage →(v.)voyager, gai, e X triste, (v.)rire → le rire X (v.)pleurer, beaucoup X un peu, (v.)jouer →le jeu, le joueur
- Après X avant, long, longue X court, e, la conversation →(v.)converser, (v.)servir →le service, (v.) aider → l'aide, la mère X le père. (v.)sourire →le sourire, (v.) annoncer→ l'annonce, (v.) passer → le passage, (v.)dîner→ le dîner

==========

Conjugaison

1- (v.) ouvrir فتح

Présent : - J'ouvre , tu ouvres , il (elle) ouvre , nous ouvrons , vous ouvrez , ils (elles) ouvrent
Futur : - J'ouvrirai, tu ouvriras ……..
Passé composé : - J'ai ouvert , tu as ouvert, il (elle) a ouvert
2- (v.) rire ضحك
Présent : - Je ris , tu ris , il (elle) rit , nous rions , vous riez , ils (elles) rient
Futur : - Je rirai, tu riras ……..
Passé composé : - J'ai ri , tu as ri, il (elle) a ri
3- (v.) sourire ابتسم, تبسم
Présent : - Je souris , tu souris , il (elle) sourit , nous sourions , vous souriez , ils (elles) sourient
Futur : - Je sourirai, tu souriras ……..
4- Passé composé : - J'ai souri , tu as souri, il (elle) a souri

كلية : الآداب

القسم او الفرع : اللغة الانكليزية

المرحلة: الرابعة

أستاذ المادة : م. أحمد خلف حمد

اسم المادة باللغة العربية : اللغة الفرنسية

اسم المادة باللغة الإنكليزية : French Language

اسم المحاضرة الأولى باللغة العربية: ضمائر التملك

اسم المحاضرة الأولى باللغة الإنكليزية : The Possessive Pronouns

LE PRONOM POSSESSIF ضمير التملك

Usage :

- *Le pronom possessif est un mot qui remplace un nom, en indiquant le* **possesseur**, *pour éviter la répétition. Il (le pronom possessif) s'accorde en genre et en nombre (masculin, féminin, pluriel) avec le nom qu'il remplace.*

Les pronoms possessifs sont :

Pronom	Je	Tu	Il, Elle	Nous	Vous	Ils, Elles
Masculin singulier	**le mien**	**le tien**	**le sien**	**le nôtre**	**le vôtre**	**le leur**
Féminin singulier	**la mienne**	**la tienne**	**la sienne**	**la nôtre**	**la vôtre**	**la leur**
Masculin pluriel	**les miens**	**les tiens**	**les siens**	**les nôtres**	**les vôtres**	**les leurs**
Féminin pluriel	**les miennes**	**les tiennes**	**les siennes**	**les nôtres**	**les vôtres**	**les leurs**

EXEMPLES :

- Ma voiture est bleue. ***La sienne*** est rouge. *(= ma voiture) (sa voiture)*
- *Mon ordinateur est aussi rapide que* ***le tien****.* *(= ton ordinateur)*
- *Ce sont tes valises ou* ***les siennes****?* *(= ses valises)*
- *Son père est journaliste mais* ***le vôtre*** *est médecin.* *(= votre père)*
- *Allons voir mes parents et* ***les vôtres*** *!* *(= vos parents)*
- *La maison de M. Richard est devant* ***la nôtre****.* *(= notre maison)*
- *Vos vélos sont à côté de* ***les leurs****.* *(= leurs vélos)*

Distinguons bien l'adjectif possessif du pronom possessif.

- ***L'adjectif possessif*** *est un déterminant qui se place devant le nom pour le déterminer en indiquant le possesseur.*
- ***Le pronom possessif****, lui, est un mot qui remplace un nom que nous avons déjà cité en indiquant le possesseur.*

EXEMPLES :

- Louise a apporté ***ses*** lunettes dans ***son*** sac.
  (adj. poss.) ***(adj. poss.)***
- Ce sont ***les siennes***.
  (pron. poss.)

- Il porte ***ses*** lunettes, elles sont ***les siennes***.
  (adj. Poss.) ***(pron. Poss.)***

Le vocabulaire

Maison ou appartement? **بيت أم شقة؟**

1- (v.) annoncer→ l'annonce (f.), (v.) vendre → la vente(f.), le vendeur, la vendeuse, (v.) louer → le loyer, (v.) chercher → le chercheur, (v.)trouver → la trouvaille(f.), un peu X beaucoup, loin X près, proche, intéressant, e X inintéressant, e, content, e X triste, le chauffage → (v.)chauffer, cher, chère X bon marché, hier X demain, beau (bel), belle X laid, e

كلية : الآداب

القسم او الفرع : اللغة الانكليزية

المرحلة: الرابعة

أستاذ المادة : م. أحمد خلف حمد

اسم المادة باللغة العربية : اللغة الفرنسية

اسم المادة باللغة الإنكليزية : French Language

اسم المحاضرة الأولى باللغة العربية: الضمائر الشخصية

اسم المحاضرة الأولى باللغة الإنكليزية : The Personal Pronouns

LES PRONOMS PERSONNELS TONIQUES

1- Qu'est-ce qu'un pronom tonique ?

- *Un pronom tonique est un pronom personnel.*
- *C'est l'un des mots suivants: moi, toi, lui, elle, nous, vous, eux, elles.*
- *Il permet de mettre l'accent sur un nom ou un autre pronom. (On dit parfois qu'il renforce le nom ou le pronom.)*

2- Quand utilise-t-on un pronom tonique ?

Le pronom tonique s'utilise dans les situations suivantes :

- Pour insister (généralement) à l'oral sur l'identité.
  Ex : Moi, j'aime lire.
- Pour comparer (au comparatif).
  Ex : Je cours plus vite que toi.
- À l'impératif.
  Ex : Passe-moi le sel.
- Pour donner une réponse courte. Il remplace alors un pronom sujet et le verbe est sous-entendu.
  Ex : Qui a cassé le lustre en cristal ? Moi.
- Après une préposition telle que : à - de - chez ...
  Ex : J'ai oublié mon portefeuille chez moi.
- À côté d'une conjonction telle que : et - où - ni ...
  Ex : Toi et moi avons eu la même idée au même moment.
- Après un verbe suivi de la préposition "à".
  Ex : Ma fiancée pense à moi.
- Avant un verbe à l'infinitif. Moi, avoir froid ? Jamais !
- Dans une phrase ou une construction emphatique.
  Ex : C'est lui qui a cuisiné ce délicieux repas.
- Devant l'adjectif indéfini "même".
  Ex : Cette maison je l'ai construite moi-même.

==========

Le vocabulaire

La salle à manger et la cuisine **غرفة الطعام (غرفة المعيشة) و المطبخ**

1- (v.)orner → l'ornement (m.), (v.)représenter → la représentation, sur X sous, vieux (vieil), vieille X nouveau (nouvel), nouvelle, (v.) remuer → le remuement, lentement X (v.) vite, à droite X à gauche, assis, assise X debout, près de X loin de, (v.) regarder → le regard, tout X rien, (v.) emporter → l'emportement (m.), bon, bonne X mauvais, mauvaise, (v.)sortir → la sortie X (v.)entrer→ l'entrée (f.), (v.)cuire → la cuisson, (v.) aimer → l'amour (m.) X (v.) détester → la détestation, cuit, cuite X cru, cruer

كلية : الآداب

القسم او الفرع : اللغة الانكليزية

المرحلة: الرابعة

أستاذ المادة : م. أحمد خلف حمد

اسم المادة باللغة العربية : اللغة الفرنسية

اسم المادة باللغة الإنكليزية : French Language

اسم المحاضرة الأولى باللغة العربية: المفعول به المباشر

اسم المحاضرة الأولى باللغة الإنكليزية : The Direct Object

LE COMPLEMENT D'OBJET المفعول به

- Un nom est un complément d'objet quand il indique la personne ou la chose sur qui se fait l'action exprimée par le verbe.

- ***Le complément d'objet direct :***

Qui est construit ***sans*** préposition.

Exemples :

- *Nathalie a mangé une pomme. (une pomme est un complément d'objet direct)*
- *L'écrivain écrit un roman. (un roman est un complément d'objet direct)*
- *Mon ami va voir ses parents la semaine prochaine. (ses parents est un complément d'objet direct)*
- *Cette femme conduit une voiture rouge. (une voiture rouge est un complément d'objet direct)*

- ***Le pronom complément d'objet direct :***

- Il s'utilise pour ne pas répéter un nom complément.
- On le place habituellement devant le verbe.
- Il remplace un nom de choses ou de personnes.
- Il répond à la question qui ? ou quoi?

Pronoms sujets	Je	Tu	Il	Elle	Nous	Vous	Ils	Elles
Pronoms compléments d'objets directs	**me**	**te**	**le**	**la**	**nous**	**vous**	**les**	**les**

Exemples :

- *Nathalie a mangé une pomme.* Nathalie l'a mangée. (la)
- *L'écrivain écrit un roman.* L'écrivain l'écrit. (le)
- *Mon ami va voir ses parents la semaine prochaine.* Mon ami va les voir la semaine prochaine. (les)
- *Cette femme conduit une voiture rouge.* Cette femme la conduit. (la)
- *Je vois le chat.* Je le vois. (le)

ATTENTION !

- *Le, la, les* avant des noms sont des *articles définis*.

Ex : le livre est sur la table. Les cahiers sont sur les serviettes.

- *Le, la, les* avant des verbes sont des *pronoms compléments d'objets directs*.

Ex : Les étudiants mettent les livres sur la table. Les étudiants *les* mettent sur la table.

- Les pronoms *me, te, le, la* deviennent m', t', et l' devant une voyelle ou un h muet.

Ex : Nadine aime sa petite sœur, elle l'aime.

- A l'impératif, le pronom complément d'objet direct vient après le verbe :

Ex : Ouvrez le livre ! Ouvrez-le !
Fermez cette porte ! Fermez-la !
Prends ces livres ! Prends-les !

- La négation se place avant le pronom et après le verbe :

Ex : Elle ne boit pas le thé. Elle ne le boit pas.
Je n'aime pas les hypocrites. Je ne les aime pas.

vocabulaire

L'appartement des Vincent **شقة آل فنسن**

1- (v.) habiter→ l'habitation (f.), → les habitants (m.), (v.) vouloir → la volonté (f.), →le vouloir, (v.) visiter → le visiteur, →la visite, (v.) connaître → la connaissance, moderne X ancien, ancienne, belle X laide, (v.)demander → la demande, à gauche X à droite, (v.) pouvoir → le pouvoir, (v.) prendre → la prise X (v.) donner → le don, le donneur, (v.) entrer → l'entrée(f.) X (v.) sortir → la sortie, (v.) éclairer → l'éclair (m.), → l'éclairage (m.), (v.) conduire → la conduite, → le conducteur, le service → (v.) servir, là-bas X ici, en face X à côté, adjacent, haut, haute X bas, basse, plein, pleine X vide, (v.) regarder → le regard, vieux (vieil), vieille X nouveau (nouvel), nouvelle, beau (bel), belle X laid, laide

كلية : الآداب

القسم او الفرع : اللغة الانكليزية

المرحلة: الرابعة

أستاذ المادة : م. أحمد خلف حمد

اسم المادة باللغة العربية : اللغة الفرنسية

اسم المادة باللغة الإنكليزية : French Language

اسم المحاضرة الأولى باللغة العربية: المفعول به غير المباشر

اسم المحاضرة الأولى باللغة الإنكليزية : The Indirect Object

Le complément d'objet المفعول به

- *Un nom est un complément d'objet quand il indique la personne ou la chose sur qui se fait l'action exprimée par le verbe.*

- ***Le complément d'objet indirect :***

Qui est construit ***avec*** la préposition (à).

Exemples :

- *Philippe appelle à son frère.* (*son frère est un complément d'objet indirect)*
- *Le professeur parle aux étudiants.* (*étudiants est un complément d'objet indirect)*
- *Elle téléphone à son amie.* (*son amie est un complément d'objet indirect)*
- *Vous répondez à Ali et à moi.* (*Ali et moi est un complément d'objet indirect)*

- ***Le pronom complément d'objet indirect :***

- Il s'utilise pour ne pas répéter un nom complément.
- On le place habituellement devant le verbe.
- Il remplace un nom de chose ou de personne.
- Il répond à la question à qui ? ou à quoi?

Pronoms sujets	Je	Tu	Il	Elle	Nous	Vous	Ils	Elles
Pronoms compléments d'objets indirects	me	te	lui	lui	nous	vous	leur	leur

Exemples :

- *Philippe appelle à son frère.* Philippe lui appelle. (lui)
- *Le professeur parle aux étudiants.* Le professeur leur parle. (leur)
- *Elle téléphone à son amie.* Elle lui téléphone. (lui)
- *Vous répondez à Ali et à moi.* Vous nous répondez. (nous)

ATTENTION !

- *Leur, leurs* avant des noms sont des *adjectifs possessifs*.

Ex : Leur voiture est rouge. Leurs cahiers sont sur les serviettes.

- *Leur* avant des verbes est un *pronom complément d'objets indirects*.

Ex : Les étudiants parlent à leurs amis. Les étudiants *leur* parlent.

ATTENTION !

L'ordre des pronoms compléments

- Quand on utilise deux pronoms compléments, on les place dans l'ordre suivant :

Sujet + (**me, te, se, nous, vous, se**) + (**le, la, les**) + (**lui, leur**) + **verbe**

Ex : Ton crayon, tu **me le** prêtes ? Ces fleurs, je **te les** offre.

- Ces pronoms sont généralement placés avant le verbe, mais à ***l'impératif***, ils viennent après le verbe.

Ex : Tu prends le livre. – Prends-**le** ! Vous parlez aux étudiants. – Parlez-**leur** !

==========

Le vocabulaire

Le cabinet de travail de M. Vincent **مكتب/ مشغل السيد فنسن**

1- Content, e X triste, le travail → (v.)travailler, silencieux, silencieuse X bruyant, e, le radiateur →(v.) radier, le chauffage → (v.)chauffer, la chaleur X le froid, (v.)écrire → l'écriture → l'écrivain, (v.) mettre → la mise, (v.) répondre → la réponse X (v.) demander → la demande, utile X inutile, sage X malsage, bavard, e X calme, le visiteur → (v.) visiter, (v.)se promener → la promenade → le promeneur, partout X nulle part, (v.)aimer X détester

كلية : الآداب

القسم او الفرع : اللغة الانكليزية

المرحلة: الرابعة

أستاذ المادة : م. أحمد خلف حمد

اسم المادة باللغة العربية : اللغة الفرنسية

اسم المادة باللغة الإنكليزية : French Language

اسم المحاضرة الأولى باللغة العربية: تصريف الأفعال

اسم المحاضرة الأولى باللغة الإنكليزية : The Verbs Conjugation

LA CONJUGAISON DES VERBES :

(appeler, rappeler, jeter, rejeter)

En règle générale :

1- *Aux trois personnes du singulier et à la troisième personne du pluriel du présent, les verbes en -eler et en -eter doublent la consonne l ou t devant un e muet :*
Ex : je jette et j'appelle.

2- *Quelques verbes ne doublent pas le l ou le t devant un e muet. Ils prennent alors un accent grave sur le e qui précède le t ou le l.*
Ex : Il gèle → (v.) geler
Ex : j'achète → (v.) acheter

- ***En voici la liste (22 verbes) :*** *celer, déceler, receler, ciseler, démanteler, écarteler, encasteler, geler, dégeler, congeler, surgeler, marteler, modeler, peler, acheter, racheter, bégueter, corseter, crocheter, fileter, fureter, haleter.*

LES VERBES :

(mener, lever, peser)

1- *Aux trois personnes du singulier et à la troisième personne du pluriel du présent, ils prennent alors un accent grave sur le e qui précède le n, le v ou le s.*
Ex : je mène , tu pèses , ils lèvent

==========

Les pronoms (En) et (Y)

1-Le pronom EN remplace :

● Les noms précédés de la préposition **de,** les articles partitifs (**du**, **de l'**, **de la** et **des**):
Ex : Vous prenez **de** la crème. Oui, j'**en** prends.
Bois-tu du thé ? Non, je n'**en** bois pas.
Mangez-vous des légumes? Oui, nous **en** mangeons.
- Quand la quantité est précisée, elle est ajoutée en fin de phrase.
Ex : Avez-vous des animaux ? Oui, j'**en** ai *trois*.

● Les verbes qui se construisent avec la préposition **de** :
- Pour les personnes, on utilise **de** suivi d'un pronom tonique.
●La négation se place avant et après les pronoms et les verbes :
Ex : Nous n'**en** voulons pas. Il n'y **en** a plus.

2- Le pronom Y remplace :

● Les compléments de lieu :
Ex : Il va **à** Montréal. Il **y** va.
Il est **chez** lui. Il **y** est.
Elle habite **en** France. Elle **y** habite.
● Les noms de choses précédés de la préposition **à** :
Ex : Vous participez **à** cette activité ? Oui, nous **y** participons.
- Pour les personnes, on utilise **à** suivi d'un pronom tonique.
- Pour les verbes de communication, on utilise **lui, leur** devant le verbe.
Ex : Tu téléphones à Julie. Tu **lui** téléphones.
Tu parles aux enfants. Tu **leur** parles.
●La négation se place avant et après les pronoms et les verbes :
Ex : Je n'**y** réfléchis pas. Je n'**y** songe pas.

==========

Le vocabulaire

L'épicerie, les légumes (m.) et les fruits (m.) **البقالة (محل البقالة) و الخضراوات و الفواكه**

- (v.)venir X (v.)aller, (v.)emmener X (v.)mener, (v.)conduire, l'étalage (m.) → (v.)étaler, (v.)crier → le cri, une livre = 450 grammes = un demi-kilo, le poivre → (v.) poivrer, (v.)peser → le poids, la pesanteur, (v.) envelopper → l'enveloppe (m.), (v.) payer → le paiement (m.), (v.)voir → la vue, la vision, amusant, e X inamusant, e, (v.)entrer→ l'explication
  1- Quatre-saisons : se dit d'une plante que l'on peut cultiver à différentes saisons., (v.)vendre → la vendre, le vendeur, la vendeuse X (v.) acheter → l'achat (m.), cher X bon marché, mûr, e X immûr, e

UNIVERSITY OF ANBAR

كلية : الآداب

القسم او الفرع : اللغة الانكليزية

المرحلة: الثالثة و الرابعة

أستاذ المادة : م. أحمد خلف حمد

اسم المادة باللغة العربية : اللغة الفرنسية

اسم المادة باللغة الإنكليزية : French Language

اسم المحاضرة العاشرة باللغة العربية: المصادر

اسم المحاضرة العاشرة باللغة الإنكليزية : The References

محتوى المصادر

1- Colin, Jean-Pierre, le français tout simplement, Eyrolles, Paris, 2010.
2- Fay-Kayat, Josée, la grammaire pas à pas, Ellipses, Paris, 2012.
3- G. Mauger, Cours de langue et de civilisation française, Hachette, Paris, 1953.
4- Gardes Tamine, Joëlle, La grammaire, tome 2, 5e édition, Armand Colin, Paris, 2018.
5- J. Dubois, G. Jouannon, R. Lagane, Grammaire française, Larousse, Paris, 1961.
6- Monnerie, Annie, le français au présent, grammaire, Didier, France, 1990.
7- Münzer, Annie, manuel de grammaire, La Librairie des Ecoles, Paris, 2008.
8- Nathalie Baccus, Grammaire française, Flammarion, 2002, Paris.
9- Poirier, Marcel, La grammaire expliquée, 5e édition, La Presse, Canada, 2019.
10- Priet, Benoît, tout le français aux concours d'entrée Orthophoniste, Dunod, Paris, 2010.